



Marissa Mayer And  
The Fight to Save YAHOO!

# 偏執的勇氣

從 web 到 app

瑪莉莎·梅爾的雅虎改革之路

尼可拉斯·卡爾森 Nicholas Carlson 著

謝儀霏 譯

天下文化

Marissa Mayer And  
The Fight to Save YAHOO!

# 偏執的勇氣

從 web 到 app

瑪莉莎·梅爾的雅虎改革之路

尼可拉斯·卡爾森 Nicholas Carlson 著 謝儀霏 譯

# 偏執的勇氣

從 web 到 app，瑪莉莎·梅爾的雅虎改革之路

Marissa Mayer and the Fight to Save Yahoo!

作者 — 尼可拉斯·卡爾森 Nicholas Carlson

譯者 — 謝儀霏

事業群發行人／CEO／總編輯 — 王力行

副總編輯 — 吳佩穎

責任編輯 — 邱建智（特約）、楊逸竹

封面設計 — 鄒佳韞

出版者 — 遠見天下文化出版股份有限公司

創辦人 — 高希均、王力行

遠見·天下文化·事業群 董事長 — 高希均

事業群發行人／CEO — 王力行

出版事業部副社長／總經理 — 林天來

版權部協理 — 張紫蘭

法律顧問 — 理律法律事務所陳長文律師

著作權顧問 — 魏啟翔律師

社址 — 台北市 104 松江路 93 巷 1 號 2 樓

讀者服務專線 — (02) 2662-0012

傳真 — (02) 2662-0007；2662-0009

電子信箱 — cwpcc@cwgv.com.tw

直接郵撥帳號 — 1326703-6 號 遠見天下文化出版股份有限公司

電腦排版／製版廠 — 立全電腦印前排版有限公司

印刷廠 — 祥峰印刷事業有限公司

裝訂廠 — 軒成裝訂股份有限公司

登記證 — 局版台業字第 2517 號

總經銷 — 大和書報圖書股份有限公司 | 電話 — (02) 8990-2588

出版日期 — 2015 年 9 月 30 日第一版第一次印行

國家圖書館出版品預行編目(CIP)資料

偏執的勇氣：從web到app,瑪莉莎·梅爾的雅虎改革之路 / 尼可拉斯·卡爾森(Nicholas Carlson)作；謝儀霏譯。-- 第一版。-- 臺北市：遠見天下文化, 2015.09

面；公分。-- (財經企管；BCB566)

譯自 : Marissa Mayer and the fight to save Yahoo!  
ISBN 978-986-320-850-1(平裝)

1.瑪莉莎·梅爾(Mayer,Marissa) 2.傳記 3.電腦資訊  
業 4.企業管理

484.67

104019013

Complex Chinese edition copyright © 2015 by Commonwealth Publishing Co., Ltd.,  
a division of Global Views - Commonwealth Publishing Group  
This edition published by arrangement with Grand Central Publishing,  
New York, New York, USA through Bardon-Chinese Media Agency  
ALL RIGHTS RESERVED

定價 — 380 元

ISBN — 978-986-320-850-1

書號 — BCB566

天下文化書坊 — [www.bookzone.com.tw](http://www.bookzone.com.tw)

本書如有缺頁、破損、裝訂錯誤，請寄回本公司調換。  
本書僅代表作者言論，不代表本社立場。

# 序章 巴比有五分錢

## 第一部

第1章 馬利特的大機器 030

第2章 業界泰斗 056

第3章 熊抱與毒藥 102

第4章 出口成鱗 126

## 第二部

第5章 極度內向 144

第6章 最親和的介面 154

## 第三部

第7章 創造三贏 190

第8章 大好講壇 206

第9章 醜聞 218

第10章 獨角獸執行長 230

**第四部**

**第11章**

希望

**第12章**

大放異采

**第13章**

快速失敗

**終章**

如何解決像瑪莉莎這樣的難題

**資料來源**

**致謝**

**參考書目**

354 350 348

336 324 292 252

Marissa Mayer And  
The Fight to Save YAHOO!

# 偏執的勇氣

從 web 到 app

瑪莉莎·梅爾的雅虎改革之路

尼可拉斯·卡爾森 Nicholas Carlson 著 謝儀霏 譯

獻給媽媽，我們可以共同討論的另外一本書

# 目次

# 序章 巴比有五分錢

## 第一部

第1章 馬利特的大機器 030

第2章 業界泰斗 056

第3章 熊抱與毒藥 102

第4章 出口成鱗 126

## 第二部

第5章 極度內向 144

第6章 最親和的介面 154

## 第三部

第7章 創造三贏 190

第8章 大好講壇 206

第9章 醜聞 218

第10章 獨角獸執行長 230

**第四部**

**第11章**

希望

**第12章**

大放異采

**第13章**

快速失敗

**終章**

如何解決像瑪莉莎這樣的難題

336

324 292 252

**資料來源**

**致謝**

**參考書目**

354 350 348

## 序章 巴比有五分錢

近四千名雅虎員工正坐著等瑪莉莎·梅爾為自己辯解。

時間是二〇一三年十一月七日星期四，上午十點三十分，部分聖塔莫妮卡與紐約辦公室的雅虎員工坐在桌前，緊盯著電腦螢幕上播送的畫面。

雅虎總部位於加州森尼維爾市，地處矽谷中心，比鄰一〇一號國道。此時，兩千名左右的員工聚集在偌大的自助餐廳裡。

這間陽光普照、窗明几淨的餐廳叫做「URLs」，大約在二十年前，雅虎剛創立時，提供的就是URL網站地址。雅虎的原始版本是一個灰色的頁面，裡頭除了提供網站連結的目錄，最上方還有個親切的標誌。

URLs這個名字取得非常貼切，發音聽起來很像「Earl's」，意思是「厄爾的餐館」，與餐廳所營造的五〇年代自助餐館風格相得益彰。

走進餐廳，迎面而來的招牌上寫著：「來URLs吃飯。」

這塊招牌，是雅虎總部眾多美麗且獨特的風情之一。其他像是：雅虎的園區叫做Hoo、員工們都自稱是雅虎人、大廳裡有一頭迎接訪客的紫牛塑像、每個雅虎標誌的結尾都會加上驚嘆號等等。

但雅虎員工在二〇一三年十一月那天的心情可不美麗。

部分在場的員工無法壓抑他們的怒火。他們憤怒升遷與加薪被拒，憤怒工作好像無止盡的加重，憤怒新進員工領了比自己還要多的薪水。他們對瑪莉莎似乎總是說一套卻做一套而感到憤怒。

因為一切都是瑪莉莎說了算。

不過，多數聚集於此的員工和主管並沒有這麼憤怒，他們只是感到困惑。他們相信，瑪莉莎是位優秀又認真工作的執行長，而且真正關心雅虎的福祉、員工與使用者。在瑪莉莎二〇一二年七月離開谷歌（Google）前往雅虎上任，帶來勢不可當的變革，為公司重新注入活力時，他們就如此相信著。

瑪莉莎尚未就任前，雅虎的停車場在星期四下午四點半已經是空空蕩蕩，員工們老早就回家歡度週末；雅虎的產品經過好幾年才會更新，而競爭對手卻只需要幾個月甚至幾週。此外，雅虎在Android和iPhone上的應用程式並不怎麼高明。

然而，就在瑪莉莎上任幾週後，停車場變得一位難求，到了星期五傍晚，總部仍舊忙得不可開交。數個月之內，雅虎以過去十幾年來前所未見的速度更新產品；一年之內，雅虎的產品設計便贏得眾多媒體的獎項與盛譽。直至二〇一三年夏季為止，雅虎每季都會收到數以萬計的求職履歷。更重要的是，雅虎終於有了專門研發智慧型手機應用程式的數百人團隊。

但是現在，許多曾經推崇瑪莉莎的雅虎人都感到納悶，納悶她為什麼要放棄自己過去所贏得的聲譽？從目前推出的一連串政策來看，往好的方面想，她只是執行過程粗糙，而且沒

有對員工好好解釋；可是說難聽點，這些計畫方針擺明就是錯的。自瑪莉莎任職雅虎以來，員工們第一次打從心底懷疑：「瑪莉莎是否真的想要拯救雅虎？」

瑪莉莎坐在眾人面前，一張餐廳角落舞臺旁的椅子上，椅子附近有張小桌子。她手裡拿著東西，看起來像是書本，又像是繪有插圖的資料夾。

幾個月前，時尚雜誌《Vogue》刊出了瑪莉莎的照片。照片中的瑪莉莎倒倚在長椅上，金髮整齊的披散，閃亮如白金。她穿著一襲合身的邁可·寇斯藍洋裝，腳踩聖羅蘭高跟鞋，搭配暗紅色脣妝，微睜的眼眸睥睨著鏡頭。

而當天的瑪莉莎看起來卻是判若兩人。她焦慮、緊張、不安，濕漉漉的頭髮沒有吹整，臉上也未施脂粉。

瑪莉莎知道員工餐廳裡瀰漫著憤怒與困惑，整個星期她都感受到了。

瑪莉莎入主雅虎後的新政之一，就是在每個星期五下午召集全體員工開會，這個會議被稱為「FYI會議」。而開會的重點在於：為了讓公司徹底透明化。因為多年來，雅虎員工都是透過報章媒體才得知高層決策，這些報導大多是由記者凱拉·舒維瑟（Kara Swisher）所撰。

FYI會議開始時，瑪莉莎先提醒員工必須對會議內容保密，接著介紹新進員工、頒發服務獎章，並表揚雅虎「本週之光」。隨後她或其他主管會進行深入探討，報告諸如雅虎為何購併某家公司、某項新產品將如何運作等主題。議程最後開放員工提問，面對這些問題，瑪莉莎可能會親上火線，或是欽點某位直屬主管接下燙手山芋。

雖然偶爾會有人在餐廳現場發問，但一般來說，還是會讓大家事先提交問題。員工們可以利用內部網路的應用程式「雅虎主持人」，在當週會議之前提問。公司裡的每個人都能夠看到大家所提出的疑問，也會票選出他們希望瑪莉莎回答的問題。

在接下來的一年裡，雅虎員工向瑪莉莎提出許多機密且尖銳的問題，而她或她的直屬主管也都十分坦率的回應。熱門的問題像是：「媒體報導中的裁員與改組現況為何？」或者是：「妳為什麼不聘用更多的人才？」每當雅虎砸下好幾百萬買下一間新創公司時，員工們都會要求瑪莉莎解釋。

終於，在二〇一三年十月的某個星期五，有人詢問瑪莉莎是否可以在會議上接受不具名的提問？她說可以。

於是問題紛紛湧進，尖銳的程度讓瑪莉莎決定不能等到星期五才回應。

就在這個星期四，二〇一三年十一月七日，公司全體員工都在等待瑪莉莎發言，希望她能重現，致力讓雅虎恢復網際網路產業裡應有地位的執行長風範。

瑪莉莎深深吸了一口氣。她先跟大家打了聲招呼，提醒大家務必對會議內容保密，然後說，在看過所有人的提問後，她想讀點東西給大家聽。這就是瑪莉莎為什麼會揣著一本書在懷裡，那是一本童書。

接著，她開始朗讀。

「巴比有五分錢，這是他全部的財產。」

「他應該拿來買糖果，還是買蛋捲冰淇淋呢？」

瑪莉莎高舉繪本，想讓大家看到插圖。

「他應該拿來買吹泡泡的菸斗，還是買小木船呢？」

她翻開下一页。

「不過，或許買小卡車才是最棒的選擇！」

餐廳裡的員工面面相覷。遠端辦公室的員工坐在桌前，同樣感到困惑。  
瑪莉莎到底想怎樣？

她繼續讀下去。

「巴比煩惱的坐著，他左思右想，五分錢該怎麼用才好呢？」

瑪莉莎似乎跳了幾頁，她繼續讀下去，聲音有些顫抖。

「他可以拿來買小布袋、或者陀螺，也可以買風車送給弟弟。」

「巴比又想，還是應該拿來買鉛筆盒呢？」

瑪莉莎的聲音聽起來似乎非常沮喪，彷彿要是大家都能够了解她大聲朗讀的故事，現場所  
有的憤怒與困惑就可以一掃而空。

「想著想著，巴比突然靈光一閃，」瑪莉莎一面讀著，一面翻到最後一頁。

「五分錢就該這樣用……」

她再次高舉繪本，想讓大家看到最後一頁的插圖。插圖上畫著一個騎著旋轉木馬的紅髮  
小男孩。

幾乎沒有人能看得到。

也沒有人能聽得懂瑪莉莎想說的話。

\* \* \*

諷刺的是，正因瑪莉莎在一年前決定不裁撤五千名員工，所以二〇一三年十一月的那個星期四，她才必須要在滿屋子士氣低迷又困惑的雅虎人面前為自己辯解。

事實上，瑪莉莎已經是三度做出這樣的決定。

二〇一二年夏天，她加入雅虎後，首要行程就是和公司主管詹姆斯·赫克曼（James Heckman）開會。在瑪莉莎空降前，赫克曼曾是雅虎臨時管理團隊的頂尖協調整合人。在那次會議中，赫克曼告訴瑪莉莎，他與谷歌、微軟（Microsoft）和一家名為AppNexus的紐約廣告科技公司提出交易，計劃要把雅虎的各項業務外包出去，這樣就能為公司裁撤三分之一的員工。

而就在會後當天，瑪莉莎取消掉所有的交易，並要求赫克曼離開公司。

接著，她必須決定如何處置「阿爾發計畫」（Project Alpha）。

阿爾發計畫是雅虎徹底改革的代號，由前任執行長史考特·湯普森（Scott Thompson）推行。湯普森在雅虎擔任執行長的時間不長，只有短短的五個月，但卻對雅虎有著很深的影響。阿爾發計畫要求雅虎把資料中心的數量從三十一個減到六個，並且要裁撤三分之一的員

工。湯普森在二〇一二年四月四日展開阿爾發計畫，當時，有數百名的雅虎員工得知他們終將被解雇，只是時候未到，也就是所謂的「轉職過渡階段」。

阿爾發計畫企圖以裁撤掉整個部門來減少雅虎的員工，而非評鑑每個團隊裡每位員工的表現，區分誰是應該離開的糟糕員工、誰是應該留任的優秀員工，即使那意謂著調動單位。瑪莉莎聽聞後簡直不敢相信。很快的，她決定縮小阿爾發計畫的範圍，要求高階主管保留被湯普森打入轉職過渡階段的優秀員工。二〇一二年九月二十八日的 F Y I 會議中，瑪莉莎告訴員工，湯普森的計畫已經傷害了雅虎的文化，她不會採取這樣的策略來削減成本。

最後，瑪莉莎必須面對董事會，董事會也要她大幅裁員。

雅虎董事會在二〇一二年七月雇用瑪莉莎，董事會的立場很清楚，他們希望瑪莉莎裁掉百分之三十五到百分之五十的員工。

瑪莉莎似乎能了解公司的政策，但並未在面試時保證。不過，她的確同意雅虎需要削減成本，減少產品數量，追求更高品質。她在二〇一二年九月第一次董事會時承諾，她會提出削減成本的策略。

瑪莉莎在二〇一二年夏季接掌雅虎時，業界普遍的看法是雅虎需要大規模裁員。瑪莉莎應聘的那週，馬克·安德生（Marc Andressen）告訴記者，他認為雅虎應該裁掉一萬至一萬兩千人。安德生是廣受尊崇的創投者，二〇一年他所屬的私募基金公司曾考慮買下雅虎。

所以九月召開董事會時，幾位董事都很期待她會提出裁員計畫，包括聘任瑪莉莎的最大推手，避險基金經理丹尼爾·勒布（Dan Leob）。